

**УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА
КАТЕДРА СВЯТОЇ СОФІЇ**

31 травня 2026 р.

ПАРАФІЯЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Настоятель: Прот. о. Володимир Кушнір * **Parish Priest:** Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir
тел/home tel: 514-727-2236 **моб/cell:** 514-947-2235 **email:** kouchnir.volodymyr@gmail.com
Голова парафіяльної ради: Олег Камізерко **Parish Council President:** Oleg Kamizerko, kamizerko@gmail.com
Церковна адреса/Church Address: 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5
Вебсайт/Website: www.stsophiemontreal.com **email:** stsophiemtl@gmail.com
Facebook: OFFICIAL Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral
КАНАЛ YOUTUBE: Saint Sophie Montreal



**ST. SOPHIE UKRAINIAN
ORTHODOX CATHEDRAL**

May 31, 2026

PARISH BULLETIN

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІВЬ

Свята Тайна Сповідь щонеділі від 9:30 - 9:50

Від Пасхи до П'ятидесятниці на коліна не стається.

ТРАВЕНЬ

31 - Неділя. П'ятидесятниця - День Святої Тройці. Вечірня з коліноприклонними молитвами. **Літургія 9:30.**

ЧЕРВЕНЬ

7 - 1-ша Неділя після Тройці. Неділя Всіх Святих. Двомовна Літургія 10:00.

14 - 2-га Неділя після Тройці. Неділя Всіх Святих Русі-України. Літургія 10:00.

21 - 3-тя Неділя після Тройці. Літургія 10:00.

28 - 4-та Неділя після Тройці. **Літургія 9:00.**

SCHEDULE OF SERVICES

Confession every Sunday 9:30 – 9:50 am

From Pascha to Pentecost we do not kneel.

MAY

31 - PENTECOST-TRINITY SUNDAY. After Liturgy kneeling Vespers. **Liturgy at 9:30 am.**

JUNE

7 - 1st Sunday after Pentecost. Sunday of All Saints. Bilingual Liturgy at 10:00 am.

14 - 2nd Sunday after Pentecost. All Saints of Rus-Ukraine. Liturgy at 10:00 am.

21 - 3rd Sunday after Pentecost. Liturgy at 10:00 am.

28 – 4th Sunday after Pentecost. **Liturgy at 9:00 am.**

Потребують наших молитов: Теодосія Бавер, Євгенія Підвисоцька, Стефанія Шевчук, Данило Стечишин, Олеся Волощук, Юрій Панчук, Марія Двигайло Житинська, Софія Олянська, Анна Лах, Оксана Хан, Діанна Дудас, Маріанна Підвисоцька, Оріся Авдимірець, Оля Нарепеха, Роман Мединський.

Prayers for health: Theodosia Bawer, Jennie Pidwysocky, Stella Shewchuk, Dan Stechysin, Lesia Voloshchuk, George Panciuk, Mary Dwyhajlo Zytynsky, Sophie Oliansky, Anna Lach, Oksana Chan, Diane Dudas, Maryann Pidwysocky, Irene Avdimiretz, Olga Narepecka, Roman Medynsky.

ПАРАФІЯЛЬНІ ПОДІЇ ТА ОГЛОШЕННЯ

П'ЯТИДЕСЯТНИЦЯ - ДЕНЬ СВЯТОЇ ТРІЙЦИ (ЗЕЛЕНІ СВЯТА): Порядок поминальних відправ на цвинтарі Mount Royal. В суботу 30 травня, розпочнеться о 9:00. **В неділю 31 травня о 14:00 біля головного Хреста.** Бажаючи відслужити панахиду на могилі за своїх рідних під час тижня від 25 до 30 травня включно - зверніться до о. Володимира на 514-947-2235, а також, на іншому цвинтарі зверніться до о. Володимира.

БОГОСЛУЖЕННЯ ПІД ЧАС ЛІТА: Від 28 червня до 30 серпня 2026 року, Літургія буде починатися о 9:00 год. ранку, на годину раніше.

ВІДПОЧИНОК НА ОСЕЛІ СВ СОФІЇ: Для тих, хто бажає замовити місце відпочинку на оселі, біля річки, серед чудової природи, зверніться до координатора Василя Коваленка (438) 229-5899 або Ігоря Мусяновича (514) 502-2206.

ПОТРІБНІ ВОЛОНТЕРИ ДЛЯ РОБОТИ НА ОСЕЛІ СВЯТОЇ СОФІЇ: Церковна рада звертається до парафіян церкви Святої Софії з проханням прийняти участь у відновленні роботи дитячого літнього табору Оселя. Потрібні чоловіки та жінки для різних робіт на суботи, та за можливості серед тижня (ремонти та прибирання). Якщо у вас є можливість допомогти, зателефонуйте, будь ласка: 438-229-5899 Василь Коваленко, 514-627-1420 Олег Камізерко. Щиро дякуємо за підтримку нашої церковної громади.

ОСЕЛЯ СВЯТОЇ СОФІЇ: Запрошуємо дітей віком від 7 до 14 років до літнього табору Святої Софії, який відбудеться з 2 по 16 серпня 2026 на території "Оселі".

Ціна: 450\$ за одну дитину за перший тиждень і 400\$ за другий тиждень. Останній термін запису і оплати 30 червня 2026. Якщо ви маєте можливість і бажання допомогти в організації чи в проведенні табору, чекаємо на вас. Також просимо долучатись спонсорів та жертводавців, зібрані кошти будуть використані для ремонту та проведення табору, а також для допомоги дітям з малозабезпечених сімей.

Контактна особа: Юлія Вітенько, 438-282-2985 vitenkoyulia@yahoo.com

Подаруйте Вашим дітям два тижні чудового відпочинку на свіжому повітрі в сосновому лісі!

ЦЕРКОВНА КРАМНИЦЯ: В церковному бутіку ви можете придбати ікони, золоті та срібні хрестики, молитовники та іншу духовну літературу. Також в наявності Українська символіка та інші товари.

ЦЕРКОВНИЙ ХОР: Репетиції проходять у церковній залі щоп'ятниці о 19:00 (готуємося до сторіччя нашої парафії!) та щонеділі о 9:00 ранку (1 год.). За інформацією звертайтеся до диригентки хору Галини Ваверчак-Куклевської за телефоном 514-620-9494. Запрошуємо нових хористів до нашого хору — особливо чоловіків! Зміцнюймо та примножуймо наші ряди перед історичним святом нашої парафії!

ЗУСТРІЧ ЗА КАВОЮ: Щонеділі після Літургії в церковній залі запрошуємо всіх бажаючих на каву, чай і солодке та до родинного спілкування.

ВІДВІДИНИ ХВОРИХ: пригадую, що якщо хтось із наших парафіян потрапив до лікарні, звертаюся до родини повідомити о. Володимира. Також повідомте настоятеля коли особа була виписана з лікарні чи до старечого будинку.

НЕДІЛЬНА ШКОЛА ПРИ ПАРАФІЇ: Навчання релігії з 10:00 - 10:45 в церковній залі. Запрошуємо. За додатковою інформацією звертайтеся до о. Володимира 514-947-2235.

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ: якщо ви поміняли або маєте намір змінити свою домашню чи електронну адресу, зверніться до Люби Пукас (lpukas@bell.net), щоб в церковному реєстрі була ваша вірна адреса.

ЧЛЕНСЬКА ВКЛАДКА: На річних загальних зборах нашої парафії 15-го лютого 2026 року було прийнято рішення про збільшення членських внесків на 2026 рік до \$265 на одну особу. Якщо ви сплачуєте членські внески за родину, то ваші внески складатимуть \$265 x 2 = \$530. Будь ласка, зверніть увагу на цю інформацію.

ПЕРЕКАЗАТИ ПОЖЕРТВУ ДЛЯ ЦЕРКВИ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ: НАТИСНІТЬ: www.canadahelps.org або можна вислати через “Interac e-Transfer” на адресу stsophiemtl@gmail.com. Дякуємо за ваші щирі пожертви.

ЩОБ ДОПОМОГТИ ВАШІЙ ЦЕРКВИ, ВИ МОЖЕТЕ З ЗА ДОПОМОГОЮ ЦІЄЇ ПРОГРАМИ (PAD), БЕЗПОСЕРЕДНЬО З ВАШОГО БАНКІВСЬКОГО РАХУНКУ:

Для вашої зручності та підтримки вашої церкви, БУДЬ ЛАСКА, розгляньте можливість приєднатися до нашої програми PAD. (ФОРМИ НА Вебсайт www.stsophiemontreal.com).



PARISH EVENTS AND ANNOUNCEMENTS

PENTECOST - TRINITY SUNDAY (GREEN SUNDAY): Grave-side blessings will take place on Saturday, May 30, beginning at 9:00 am and on **Sunday, May 31 at 2:00 pm at the Parish monument at Mount Royal Cemetery.** For graveside services between May 25-30 inclusive, please phone Fr. Volodymyr at 514-947-2235 to arrange date and time. For another cemetery, please arrange a time with Fr. Volodymyr.

SUMMER SCHEDULE OF SERVICES – Please note that Sunday Divine Liturgy will begin at 9:00 am from June 28 to August 30, 2026 inclusive.

CAMP ST. SOPHIE VISITATIONS: Please inform our coordinator Vasyl Kovalenko (438) 229-5899 or Ihor Musyanovych (514) 502-2206 of your intention to visit.

VOLUNTEERS NEEDED TO WORK AT CAMP ST. SOPHIE: The Parish Council is asking St. Sophie parishioners to take part in restoring the operation of the Children’s Summer Camp in Chertsey. Men and women are needed for various tasks on Saturdays, and, if possible, during the week as well (repairs and cleaning). If you are able to help, please call: Vasyl Kovalenko 438-229-5899 or Oleg Kamizerko 514-627-1420. We sincerely thank you for supporting our church community.

CAMP ST. SOPHIE: This summer we will have a camp for children aged 7 – 14 from August 2 – 16, 2026 at Camp St. Sophie in Chertsey. Cost: \$450 per child for the first week and \$400 for the second week. The deadline for registration and payment is June 30, 2026.

If you have the opportunity and willingness to help with organizing or running the camp, we would be happy to have you join us. We also kindly invite sponsors and donors to contribute. The collected funds will be used for repairs, running the camp, and supporting children from low-income families.

Contact person: Yulia Vitenko, 438-282-2985 vitenkoyulia@yahoo.com.

Give your children two wonderful weeks of outdoor rest in a pine forest!

CHURCH BOUTIQUE: In the church boutique, you can purchase icons, gold and silver crosses, prayer books, and other spiritual literature. Ukrainian symbols and other items are also available.

CHURCH CHOIR: Rehearsals take place in the church hall Fridays at 7:00 p.m. (as we prepare for the centennial of our parish!) and Sundays at 9:00 a.m. (1 hour). For more information, please contact the choir director, Helena Waverchuck-Kouklesky, at 514-620-9494. We warmly welcome new members to our choir — especially men! Let us strengthen and grow our ranks as we prepare for the historic celebration of our parish!

FELLOWSHIP HOUR: Every Sunday, after Divine Liturgy, join us for coffee and refreshments. This is an opportunity for our parishioners to meet and welcome guests to our family parish. We very much appreciate donations that help cover the costs.

VISITING THE SICK: Please inform Fr Volodymyr when a parishioner is admitted or discharged from a hospital or nursing home.

SUNDAY SCHOOL: Religious education will be held in the church hall from 10:00 – 10:45 pm. For more information please contact Fr. Volodymyr at 514-947-2235.

YOUTUBE CHANNEL: Saint Sophie Montreal. We are streaming our services from YouTube. Please subscribe!
<https://www.youtube.com/@saintsophiemontreal>



GENERAL INFORMATION

DO YOU MISS ANY OF YOUR BROTHERS AND SISTERS IN CHRIST WHOM YOU HAVEN'T SEEN IN CHURCH IN A WHILE? Give them a call. Check how they are doing. Let them know that you not only miss them but also care enough to see if everything is okay. A kind word can go a long way.

CONTACT INFORMATION UPDATE: Please contact Luba Pukas at lpukas@bell.net if your status, address, telephone numbers or email address have changed.

MEMBERSHIP FEES: For 2026, it was voted at the Annual General Meeting on February 15, 2026 to increase membership fees to \$265 per person. Please note if you are currently paying a Family membership then your fees will be $\$265 \times 2 = \530 .

ONLINE DONATIONS & MEMBERSHIP PAYMENTS can be made by visiting www.canadahelps.org or via Interac e-Transfer to stsophiemtl@gmail.com. Thank you for your generosity.

YOU CAN NOW PAY WITH PRE-AUTHORIZED DEBITS:

Help your church by joining pre-authorized (PAD) payments. (Forms available on our website www.stsophiemontreal.com).